

ab

16 Jahren

schreiben & mehr

# Hier ist ja alles ganz anders!

Praktische Alltagstexte und Übungen für die Arbeit mit Geflüchteten



Edition 3.0



Horst Hartmann

4learning2gether



## Zum Umgang mit dieser interaktiven PDF-Datei

Mit dem *Adobe Acrobat Reader* können die Übungen problemlos gelöst werden. Es kann auch jeder andere PDF-Reader eingesetzt werden, der JavaScript unterstützt. Die fehlerfreie Darstellung können wir allerdings nur mit dem kostenlosen Programm *Adobe Acrobat Reader* gewährleisten.

### INHALT

Der Einstieg: Die ersten Mails  
Die Grundlagen: Kriterien eines Berichtes



### Inhaltsverzeichnis

Nutze das Inhaltsverzeichnis, um durch das Dokument zu navigieren. Klicke einfach auf eine Übung oder ein Thema und du gelangst direkt dorthin. Das Home-Feld  oben rechts in der Menüleiste bringt dich zurück zum Inhaltsverzeichnis.

### Menüleiste rechts

Die Menüleiste ermöglicht dir einen direkten Wechsel zwischen den einzelnen Übungen eines entsprechenden Abschnitts. Klicke einfach auf die entsprechende Übung und du gelangst direkt dorthin. Das schwarz hinterlegte Feld zeigt dir, bei welcher Übung du dich gerade befindest.



### Tipps und Lösungskontrolle

Hinter den runden Buttons findest du Hilfen und Tipps oder eine Lösung zur Selbstkontrolle. Klicke auf den Button und es öffnet sich ein neues Fenster mit den Hinweisen. Über den Button mit der Tür gelangst du dann wieder zurück zur Übung.



### Lösungen löschen und neu beginnen

Über Button mit dem Mülleimer auf der Seite der Inhaltsübersicht kannst du deine Lösungen löschen, um die Übungen beispielsweise erneut zu bearbeiten.



# INHALT

## A Erste Schritte in der neuen Heimat

Übung A.1

Übung A.2

## B Wohnungssuche, Bankkonto, Führerschein & Zeugnisse

Übung B.1

Übung B.2

Übung B.3

Übung B.4

## C Was soll ich nur kaufen?

Übung C.1

Übung C.2

Übung C.3

Übung C.4

Übung C.5

## D Freizeit und Flirten

Übung D.1

Übung D.2

Übung D.3

Übung D.4

## E Das Gesundheitssystem

Übung E.1

Übung E.2

## F Ich kenne mich nicht aus

Übung F.1

Übung F.2

Übung F.3

Übung F.4

## G Smartphone – Prepaid oder Vertrag?

Übung G

## A Erste Schritte in der neuen Heimat

Lesen Sie den folgenden Text.

### Der Aufenthaltstitel

Rajana (22) ist gerade erst aus Syrien über die Balkanroute alleine in Deutschland angekommen. Mit Hilfe von Bahira (24), die seit 2 Jahren in Deutschland ist und schon recht gut Deutsch spricht, will Rajana einen Aufenthaltstitel beantragen. Sie hat einen Termin für heute 14:30 Uhr bei der Ausländerbehörde bekommen. Sie muss sich dort persönlich melden. Obwohl die beiden Syrerinnen rechtzeitig da sind, müssen sie lange warten. Es geht nur langsam weiter. Endlich ist Rajana an der Reihe.

Formulare werden ausgefüllt. Rajanas Fingerabdrücke werden genommen. Dann wird ein Foto von ihr gemacht. Bei der Erstanhörung wird sie dann zu verschiedenen Themen befragt. So soll sie z.B. die Flagge ihres Landes beschreiben und in der Landessprache bis 10 zählen. Es wird gefragt, auf welcher Fluchtroute sie nach Deutschland gekommen ist. Fragen nach dem Gesundheitszustand und die Frage, warum keine Dokumente mitgenommen wurden, schließen sich an.

Rajana muss plötzlich weinen. Durch die Fragen erlebt sie die Flucht gerade noch einmal. Endlich ist es vorbei und sie bekommt einen Aufenthaltstitel in Form einer elektronischen Karte. Mit diesem Titel ist sie jetzt für die gesamte Dauer des Asylverfahrens legal in Deutschland.



## Übung A.1



Diese Übung bezieht sich auf den Text *Der Aufenthaltstitel*. Lesen Sie diesen Text noch einmal.

Arbeiten Sie in Partnerarbeit.

- a) Ihr\*e Partner\*in ist Mitarbeiter\*in bei der Ausländerbehörde. Sie wollen hier einen Asylantrag stellen. Führen Sie ein ausführliches Gespräch. Benutzen Sie dabei folgende Begriffe:

Formulare ausfüllen – Fingerabdrücke nehmen – ein Foto machen –  
die Flagge Ihres Heimatlandes beschreiben – in der Landessprache bis 10 zählen –  
Ihre Fluchtroute beschreiben – erklären, warum Sie keine Dokumente mehr haben –  
Ihren Gesundheitszustand beschreiben

Beispiel:

Partner\*in: „Würden Sie bitte diese Formulare ausfüllen?“

Sie: „Können Sie mir bitte dabei helfen? Ich verstehe das nicht alles.“

Partner\*in: „Darf ich Ihnen jetzt die Fingerabdrücke nehmen?“

Sie: ...



- b) Tauschen Sie jetzt die Rollen. Sie sind Mitarbeiter\*in bei der Ausländerbehörde. Ihr\*e Partner\*in möchte bei Ihnen einen Asylantrag stellen.

